



L'évaluation personnalisée en langues

**Le CIEP lance Ev@lang
son nouveau test de placement en langues**

**Dossier de presse
Janvier 2016**





Communiqué de presse - Le CIEP lance Ev@lang, son nouveau test de placement en langues

Créé par le Centre international d'études pédagogiques, Ev@lang est un test d'évaluation en langues. Moderne, rapide et fiable, Ev@lang est un nouvel outil spécialement conçu pour les entreprises, le réseau culturel français à l'étranger et les centres de langues, qui souhaitent évaluer avec précision un niveau en langue étrangère.

Un test de placement en langues rapide et précis

Ev@lang a été conçu comme un outil rapide d'aide à la décision. Adaptatif (le niveau de difficulté évolue en fonction des réponses données aux premières questions), il détermine le niveau des candidats de façon fiable et précise (12 niveaux indexés sur ceux du *Cadre européen commun de référence pour les langues*) et un niveau « A1 non atteint » pour identifier les grands débutants). Un système de blocs d'épreuves est proposé, ce qui permet de composer l'évaluation dont chaque utilisateur a besoin. Entièrement en ligne, il est disponible sur ordinateur, sur tablette et sur smartphone.

Accessible en français, en anglais et tout prochainement en arabe, Ev@lang évalue les compétences suivantes : compréhension écrite, compréhension orale, grammaire et lexique. Courant 2016, deux nouvelles compétences pourront être évaluées (production écrite et production orale) et d'autres langues internationales seront proposées. Ev@lang sera distribué par des agents distributeurs qui auront reçu un agrément du CIEP.

Un test conçu pour les entreprises, le réseau culturel français à l'étranger et les centres de langues

La maîtrise d'une ou plusieurs langues étrangères est devenue essentielle au sein du monde du travail. Ev@lang permet d'avoir une vision rapide et précise des compétences en langues pour le recrutement de futurs collaborateurs, la gestion de la mobilité internationale des salariés, l'orientation des personnels vers des formations en langues, la mise en place d'audits linguistiques.

Ev@lang a été également pensé pour le réseau culturel français à l'étranger (instituts français et alliances françaises) et pour les centres de formation en langues (écoles de langues, établissements scolaires et universitaires) qui peuvent utiliser ce test de placement au sein de leur offre de cours afin de constituer des groupes de niveaux, d'orienter les apprenants vers des formations spécifiques et d'orienter les candidats vers un examen certifiant.



Le Centre international d'études pédagogiques (CIEP)

Créé en 1945, le CIEP est un opérateur du ministère de l'éducation nationale, de l'enseignement supérieur et de la recherche. Ses missions, qui s'inscrivent dans le cadre des priorités du gouvernement en matière de coopération internationale, s'articulent autour de trois axes d'activité :

- la coopération dans les domaines de l'éducation, de la formation professionnelle et de la qualité de l'enseignement supérieur ;
- l'appui à la diffusion de la langue française dans le monde, par la formation de formateurs et de cadres éducatifs et par la délivrance de certifications en français ;
- la mobilité internationale des personnes, à travers des programmes d'échange d'assistants de langue et de professeurs, ainsi que la délivrance d'attestations de comparabilité des diplômes étrangers.

Pour conduire ses actions, il s'appuie sur le savoir-faire d'une équipe de 250 personnes, ainsi que sur un réseau de plus de 1 000 experts et de partenaires nationaux et internationaux. Il est membre de Sorbonne Universités.

Une expertise de plus de 30 ans dans le domaine de l'évaluation en langues

Doté d'une expertise de plus de 30 ans dans le domaine de l'évaluation et des certifications en langues, le CIEP assure la gestion administrative et pédagogique d'une large gamme de certifications (diplômes et tests) en français langue étrangère.

Ces certifications, harmonisées sur l'échelle des 6 niveaux du *Cadre européen commun de référence pour les langues*, sont internationalement reconnues et fréquemment utilisées par les ministères étrangers en charge de l'éducation. Elles sont présentes dans plus de 1 200 centres d'examen répartis dans 174 pays.

Les qualités pédagogiques et psychométriques ainsi que la démarche scientifique de cet ensemble de certifications sont contrôlées par la cellule qualité et expertises du CIEP. Unique en France, cette cellule participe activement au processus de conception des certifications, notamment à travers le calibrage des items, permettant de proposer des versions comparables en termes de qualité et de difficulté.

La cellule œuvre par ailleurs à la définition du niveau de qualité minimale des examens de langue européens, avec ses partenaires d'ALTE (*Association of language testers in Europe*), dont elle promeut le label qualité Q-mark.

Une offre adaptée à tous les publics

Le diplôme initial de langue française (**DILF**), le diplôme d'études de langue française (**DELFL**), et le diplôme approfondi de langue française (**DALF**) sont valables sans limitation de durée.

Le test de connaissance du français (**TCF**), certifiant, existe en quatre déclinaisons : tout public, pour le Québec, pour la demande d'admission préalable, pour l'accès à la nationalité française.



Ev@lang, un test pour une évaluation souple et rapide

Les outils d'évaluation des compétences langagières disponibles actuellement sur le marché sont dominés par les certifications (diplômes et tests) à forts enjeux, qui sont le plus souvent utilisées dans le cadre de procédures réglementées (mobilité académique, immigration, naturalisation). Partant de ce constat, les équipes du CIEP ont décidé de développer une véritable offre d'évaluation souple et rapide, non certifiante, pour répondre à des besoins pronostics ou diagnostics, adaptée aux besoins des entreprises et des centres de langues.

Un test qui accompagne l'activité des entreprises

La maîtrise d'une ou plusieurs langues étrangères est devenue essentielle au sein du monde du travail. Ev@lang permet d'avoir une vision rapide et précise des compétences en langues pour :

« **recrutement,
formation,
mobilité** »

- le recrutement de futurs collaborateurs ;
- la gestion de la mobilité internationale des salariés ;
- l'orientation des personnels vers des formations en langues ;
- la mise en place des formations en langues ;
- la mesure du retour sur investissement des formations proposées au sein de l'entreprise ;
- la mise en place d'audits linguistiques.

Un test qui s'adresse au réseau culturel français à l'étranger et aux centres de langues

Ev@lang a été également pensé pour le réseau culturel français à l'étranger (instituts français et alliances françaises) et pour les centres de formation en langues (écoles de langues, établissements scolaires et universitaires) qui peuvent utiliser ce test de placement au sein de leur offre de cours afin :

« **apprentissage,
orientation,
mobilité** »

- de constituer des groupes de niveaux ;
- d'orienter les apprenants vers des formations spécifiques ;
- d'orienter les candidats vers un examen certifiant.

« Ev@lang est un test précis, qui dispose d'une interface ergonomique procurant à la fois une prise en main rapide ainsi qu'une excellente gestion des données, un outil indispensable dans un centre de langues comme le nôtre. »

P. Pouzergues, chef de projet FLE au SIAL Sorbonne Universités



Les atouts d'Ev@lang

Adaptatif

Ev@lang est un test adaptatif : dès les premières réponses enregistrées, le niveau de difficulté des questions posées évolue et s'adapte à l'utilisateur, et varie en fonction du nombre de bonnes réponses données par l'utilisateur.


Précis

Ev@lang est aligné sur les 6 niveaux de compétences définis dans le *Cadre européen commun de référence pour les langues* (CECRL). Il permet d'identifier le niveau de l'utilisateur parmi des subdivisions du CECRL : à l'issue du test, Ev@lang délivre une évaluation basée sur les 12 niveaux suivants (le niveau « A1 non atteint » permet d'identifier les grands débutants) :

A1 non atteint	A1	A2	B1-	B2-	C1	C2
	A1+	A2+	B1	B2		
			B1+	B2+		

Flexible

Ev@lang propose d'évaluer les usagers, dans la langue choisie, sur les modules proposés ci-après ; ils peuvent au choix être combinés ou sélectionnés séparément.

Description des modules	
Compréhension orale Le candidat répond à des questions après l'écoute de documents sonores.	
Compréhension écrite Le candidat répond à des questions basées sur la lecture de documents écrits.	
Grammaire et lexique Le candidat choisit la forme grammaticale ou lexicale adaptée à chaque phrase proposée.	



Démarche qualité

Conçu par les équipes du département évaluation et certifications du CIEP, Ev@lang bénéficie de l'expertise en évaluation de ses équipes pédagogiques et psychométriques reconnue sur le plan international.

100 % en ligne et multisupport

Ev@lang peut être proposé sur plusieurs supports (smartphone, tablette ou ordinateur).

Rapidité

La durée de l'évaluation varie en fonction du niveau de l'utilisateur et du nombre de modules qui lui sont attribués. Elle n'excède pas 35 minutes.

Activité langagière évaluée	Durée
Compréhension orale	14 minutes maximum
Compréhension écrite	14 minutes maximum
Grammaire & lexique	7 minutes maximum

Les résultats sont immédiats et éditables par le gestionnaire du centre de test. Les candidats pourront accéder directement aux résultats si le centre de test le décide.

Comment se procurer Ev@lang?

Ev@lang est distribué uniquement par des centres de test qui ont reçu un agrément du CIEP (convention accordée suite à l'étude d'un dossier d'agrément rempli par la structure qui en fait la demande).

Qui peut devenir agent distributeur ?

- les établissements du réseau culturel français (alliances et instituts français) ;
- les écoles de langues, qui peuvent utiliser Ev@lang en interne, et le revendre à leurs partenaires (écoles, universités, entreprises, etc.).

Le CIEP met à leur disposition les documents nécessaires à l'utilisation, la gestion et la promotion d'Ev@lang sous la forme d'un « kit agent ». Les achats s'effectuent via une boutique entièrement en ligne qui propose, grâce à un accès réservé, d'acheter des modules à un tarif compétitif et dégressif en fonction du volume d'achat.



En avril 2015, Ev@lang a été testé au Maroc dans les instituts français d'Agadir, Casablanca, Fès, Kenitra, Marrakech, Meknès, Oujda, Tanger, et Tétouan, mais également en Equateur à l'alliance française de Quito (septembre-décembre), en Belgique à l'alliance française de Bruxelles-Europe (décembre) et en France au Service interuniversitaire d'apprentissage des langues de Sorbonne Universités (janvier 2016).

Déjà disponible en français et en anglais, un partenariat a été noué avec l'Institut du monde arabe pour proposer prochainement Ev@lang en arabe. D'autres langues seront disponibles courant 2016.

Dès le lancement, les compétences suivantes sont proposées : compréhension écrite, compréhension orale, grammaire & lexique. Courant 2016, deux nouvelles compétences pourront être évaluées : production écrite et production orale.

Ev@lang au salon du travail et de la mobilité professionnelle 2016

Ev@lang sera lancé lors du salon du travail et de la mobilité professionnelle, qui aura lieu les 22 et 23 janvier 2016 à Paris. Le public pourra le tester librement sur le stand du CIEP (M46).

Samedi 23 janvier à 12 h, le CIEP organisera une conférence à cette occasion : « Ev@lang, le nouveau test de langues qui répond à vos besoins ».

Une vidéo de promotion sera disponible à partir du 22 janvier sur le site d'Ev@lang.

Pour plus d'information, rendez-vous sur www.evalang.fr ou écrivez à l'adresse evalang@ciep.fr

Contact presse

Virginie Lamotte
Chargée de communication
CIEP
+33 (0)1 45 07 69 26
lamotte@ciep.fr

Centre international d'études pédagogiques
1, avenue Léon-Journault - F - 92318 Sèvres cedex
www.ciep.fr | [Facebook](#) | [Twitter](#) | [LinkedIn](#)